

Вчера в Тбилиси, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР открылась четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР.

Сессия заслушала доклад Министра финансов Грузинской ССР тов. К. С. Цимакуридзе о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год и содоклад Бюджетной комиссии.



Заседание Верховного Совета Грузинской ССР 18 августа 1953 года. На снимке: президиум заседания. На трибуне — Министр финансов Грузинской ССР К. С. Цимакуридзе.

Бюджет Грузинской ССР

Вчера в Тбилиси открылась четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР. На первом заседании сессии были заслушаны доклад о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год и содоклад Бюджетной комиссии.

Новый бюджет нашей республики составлен в соответствии с Государственным бюджетом СССР на 1953 год, отражает решения состоявшейся недавно пятой сессии Верховного Совета СССР.

Трудящиеся Советской Грузии, как и весь советский народ, с огромным подъемом и чувством глубокого удовлетворения встретили речь на пятой сессии Верховного Совета СССР Председателя Совета Министров СССР товарища Г. М. Маленкова. Нынешняя сессия Верховного Совета нашей республики проходит в обстановке нового роста творческой активности рабочих, колхозного крестьянства, интеллигенции Грузии, отдающих, вместе со всеми трудящимися нашей страны, свои силы делу успешного выполнения неотложных задач коммунистического строительства, поставленных партией и правительством.

Советская Грузия неустанно идет по пути развития своей экономики и культуры. Успехи грузинского народа завоеваны в братерной семье народов нашей Родины, благодаря заботе и помощи Коммунистической партии и Советского правительства. Огромную бескорыстную помощь оказал и оказывает народу Грузии великий русский народ — старший брат в семье равноправных народов СССР. Нет такой силы, которая могла бы поколебать дружбу народов нашей Родины! Это ярко показала прошедшая сессия Верховного Совета СССР, это ярко показывает нынешняя сессия Верховного Совета нашей республики. Цифры нового бюджета Грузинской ССР, как и цифры бюджетов всех союзных республик, говорят о торжестве мудрой ленинской — сталинской национальной политики.

Бюджет Грузинской ССР на 1953 год имеет своей целью обеспечить необходимыми средствами выполнение намеченной на этот год большой программы дальнейшего развития народного хозяйства и культуры республики и повышения материального благосостояния населения. В бюджете отражены такие важные мероприятия, как проведенное в этом году, одно из самых крупных за послевоенный период снижение государственных розничных цен на товары массового потребления, значительное расширение производства этих товаров, значительное понижение налогового обложения крестьян, уменьшение суммы государственного займа, размещенного среди населения, и другие крупнейшие мероприятия Советского правительства, направленные на благо народа.

Большая часть расходов бюджета пойдет на финансирование народного хозяйства и на социально-культурные потребности. Такое направление бюджетных средств возможно только в условиях социалистического строя, где высшим законом является забота о благо человека. 27,8 процента всего Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год направлено на финансирование народного хозяйства. На нужды народного образования, культуры, науки, здравоохранения, мероприятия социального обеспечения выделены средства, составляющие 64 процента бюджета. Это значит, что промышленность и сельское хозяйство республики получают дальнейшее развитие на передовой технической основе, что будут построены новые школы, санатории, больни-

цы, детские ясли, клубы, жилые дома, научные учреждения, что жизнь народа станет еще лучше и краше.

Отличительная особенность бюджета Грузинской ССР, как и Государственного бюджета СССР на 1953 год, состоит в том, что он предусматривает дальнейшее увеличение, по сравнению с прошлым годом, доходов от социалистического хозяйства, при одновременном сокращении поступлений от населения. Отчисления от прибылей государственных предприятий и организаций значительно возрастают. Это требует поднять всю нашу хозяйственную работу на новую ступень, лучше использовать имеющиеся богатейшие резервы, строго соблюдать финансовую дисциплину, неуклонно проводить режим экономии.

Нужно добиться того, чтобы каждое предприятие выполняло свои финансовые обязательства перед государством на основе увеличения выпуска продукции, повышения ее качества и снижения себестоимости. В этой области в Грузии, как это было отмечено вчера в докладе и содокладе на первом заседании Верховного Совета республики, имеется еще много серьезных недостатков. В прошлом году предприятия республики не выполнили плана накоплений и своих обязательств по бюджету. Планы накоплений не выполнены министерствами промышленности строительных материалов, торговли и другими. Среди предприятий республики еще весьма значительное число заводов, фабрик, шахт, работающих с убытком. Так, в прошлом году на 43 предприятиях легкой и пищевой промышленности была запланирована убыток в сумме 30,6 миллиона рублей. Наличие таких убыточных, нерентабельных предприятий, живущих за счет государственных, подрывает основы хозяйственного расчета.

Серьезный финансовый ущерб государству наносит также плохая работа строительных организаций, не выполняющих планов капитальных работ и снижения их стоимости. В докладе и содокладе на сессии Верховного Совета Грузинской ССР были приведены многочисленные факты безхозяйственности на предприятиях и стройках, вызывающие большие убытки. Все эти факты должны стать предметом самого пристального внимания наших партийных, советских, хозяйственных организаций.

Вопросы снижения себестоимости промышленной продукции и стоимости строительных работ, повышения рентабельности каждого участка производства должны быть в центре внимания каждого хозяйственного руководителя. Наши партийные организации обязаны широко разъяснять в массах значение режима экономии, поддерживать все новое, передовое, направленное на повышение рентабельности производства, мобилизовать трудящихся на борьбу за успешное исполнение Государственного бюджета. Сейчас нужна большая работа, чтобы подтянуть отстающие предприятия и стройки до уровня передовых, ликвидировать запущенность сельского хозяйства в отдельных районах республики, улучшить деятельность финансовых органов, поднять общий уровень нашей хозяйственной и организационной работы.

Трудящиеся Советской Грузии с огромным вниманием следят за работой Верховного Совета республики. Беспредельно преданы родной Коммунистической партии и Советскому правительству, они сделают все для того, чтобы успешно выполнить все стоящие перед ними неотложные задачи, умножить свой вклад в дело дальнейшего подъема могущества великой Советской Родины.

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

о заседаниях Верховного Совета Грузинской ССР 18 августа 1953 года

Утреннее заседание

18 августа, в 12 часов дня, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР открылась четвертая сессия Верховного Совета Грузинской ССР.

Сессию открыл Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Георгадзе А. Д. Он сообщает, что на рассмотрение сессии вносятся следующие вопросы:

1. Утверждение Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год и отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год. Вопрос вносится Советом Министров Грузинской ССР.

2. Утверждение Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

3. Избрание членов Верховного Суда Грузинской ССР и народных заседателей специальных судов, действующих на территории Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

По предложению депутата Габуния Н. В. утверждается регламент работы сессии.

Затем Председатель представляет слово для доклада о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год Министру финансов Грузинской ССР тов. Цимакуридзе К. С.

С содокладом от Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР выступил Председатель Бюджетной комиссии депутат Гигишвили А. А.

Затем сессия переходит к обсуждению доклада о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год.

В прениях выступили депутат Ломидзе Б. Е. (Молотовский избирательный округ, гор. Кутаиси), депутат Мириан-

швили Г. Н. (Вардцубанский избирательный округ, Лагодехский район), председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся тов. Гегешидзе Г. А., депутат Далба М. И. (Очамчирский городской избирательный округ, Очамчирский район), председатель исполкома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся тов. Санакоев Г. Г., депутат Бенаури А. С. (Пасанаурский избирательный округ, Душетский район), депутат Нучава М. И. (Шрометский избирательный округ, Сухумский район).

На этом первое заседание Верховного Совета Грузинской ССР заканчивается.

Вечернее заседание

18 августа, в 8 часов вечера, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР состоялось второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР.

На заседании Верховного Совета Грузинской ССР продолжались прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год.

В прениях выступили: депутат Хелидзе А. Т. (Опурчхетский избирательный округ, Кутаисский район), депутат Рехвишвили Ш. С. (Уцарский избирательный округ, Онский район), депутат Кулиев М. И. (Арухлойский избирательный округ, Болнисский район), депутат Чанувадзе Ш. И. (Даблацский избирательный округ, Чохатаурский район), Председатель Совета Министров Аджарской АССР тов. Мамуладзе Д. М., депутат Бурчугладе М. И. (Апанский избирательный округ, Ланчхутский район), депутат Самарелашвили Е. В. (Сталинский избирательный округ, гор. Гори), депутат Кецохели З. Н. (Базалетский избирательный округ, Душетский район).

На этом второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР заканчивается.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о присвоении почетного звания заслуженного врача грузинской ССР медицинским работникам грузинской ССР

За выдающиеся заслуги в области народного здравоохранения присвоить почетное звание Заслуженного врача Грузинской ССР:

1. Арбиа Сократу Яковлевичу
2. Айвазишвили Ревазу Александровичу
3. Алашба Каллистрату Марковичу
4. Байсоголаву Давиду Григорьевичу
5. Гамрекели Николаю Александровичу
6. Гигиешвили Михаилу Константиновичу
7. Гунташвили Мураду Хусейновичу
8. Исакадзе Екатерине Мелитовне
9. Какубери Онифанту Алексеевичу
10. Каложной Ксении Александровне

11. Климишвили Оксипиру Николаевичу
12. Ломдаридзе Александру Георгиевичу
13. Магарадзе Вахтангу Корниловичу
14. Макалатия Тамаре Антоновне
15. Мамория Иосифу Амберковичу
16. Мачарашвили Михаилу Александровичу
17. Санакоевой Марии Сергеевне
18. Суворцеву Николаю Николаевичу
19. Хускивадзе Виктору Никифоровичу
20. Цхомелидзе Борису Онисимовичу
21. Чиквадзе Николаю Михайловичу
22. Чхеидзе Николаю Несторовичу
23. Чомахидзе Надежде Георгиевне.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. ЦХОВРЕБАШВИЛИ.
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Н. ДЖАВАХИШВИЛИ.

г. Тбилиси.
18 августа 1953 г.

ВЫПОЛНИЛИ ПЛАН ХЛЕВОЗАГОТОВОК

Гурджаанский район к 13 августа выполнил годовой план сдачи зерна государству (без кукурузы).
Сдача зерна государству в счет натуроплаты за работы МТС продолжается.

Сагареджойский район к 14 августа выполнил годовой план сдачи зерна государству (без кукурузы) на 100,8 процента.
Сдача зерна государству в счет натуроплаты за работы МТС продолжается.

В ВЦСПС О проведении очередного приема молодежи в училища профессионального образования

Министерство культуры СССР проводит прием городской и сельской молодежи в ремесленные, железнодорожные, горнопромышленные и специальные училища.

Секретариат ВЦСПС обязал центральные, республиканские, областные, фабрично-заводские, местные комитеты и советы профсоюзов провести разъяснительную работу об условиях приема и обучения молодежи в училищах профессионального образования. Рекомендуются устраивать вечера-встречи поступающей молодежи с руководителями предприятий, преподавателями и мастерами производственного обучения училищ, а также с рабочими, ранее окончившими эти учебные заведения.

Профсоюзные организации совместно с руководителями предприятий и училищ должны создать учащимся необходимые производственные и бытовые условия, способствующие успешной учебе. (ТАСС).

Всероссийское совещание о задачах учреждений культуры

На днях в Москве закончилось всероссийское совещание начальников областных и краевых управлений культуры, министров культуры автономных республик.

Участники совещания обсудили доклад министра культуры РСФСР тов. Т. М. Зуевой об очередных задачах культурных учреждений.

Как отметила тов. Зуева, на территории Российской Федерации создана огромная сеть государственных учреждений культуры: более 26 тысяч кинотеатров и киноустановок, свыше 18 тысяч массовых библиотек, 45 тысяч домов культуры и клубов, много театров, музеев, полиграфических предприятий и т. д.

Ежегодно государство отпускает на нужды культурного обслуживания огромные суммы. В текущем году министерство имеет только по бюджету свыше 1,5 миллиарда рублей. Тов. Зуева привела цифры, свидетельствующие об огромной работе культурных учреждений.

Создание союзного и республиканских министерств культуры, говорит докладчик, поможет улучшить руководство и повысить идейный уровень работы всех учреждений культуры.

Выступившие в прения внесли много предложений, направленных на дальнейшее улучшение деятельности культурных учреждений и устранение недостатков в их работе.

Участники совещания в свободное от заседаний время знакомялись с работой Государственной библиотеки СССР имени В. И. Ленина, Государственного исторического музея, Центрального парка культуры и отдыха имени Горького и других столичных учреждений культуры. (ТАСС).

Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Доклад Министра финансов Грузинской ССР К. С. Цимакуридзе

Товарищи депутаты! Несколько дней тому назад закончила работу пятая сессия Верховного Совета СССР третьего созыва.

Сессия, работа которой протекала в обстановке огромного патриотического подъема, обсудила и приняла Закон о Государственном бюджете Союза Советских Социалистических Республик на 1953 год, Закон о сельскохозяйственном налоге и утвердила Указы Президиума Верховного Совета СССР.

В этих документах найдя яркое выражение мудрая политика Коммунистической партии и Советского правительства, целью которой является развитие и неуклонный подъем социалистического народного хозяйства нашей страны, повышение материального и культурного уровня трудящихся.

Весь советский народ с огромным удовлетворением и единодушным одобрением встретил речь Председателя Совета Министров СССР товарища Г. М. Маленкова на сессии, который всесторонне обосновал задачи, намеченные Центральным Комитетом партии и Советским правительством в области внутренней и внешней политики нашего социалистического государства.

Политика Партии и Правительства направлена на развитие в нашей стране мирного строительства в гигантских масштабах. Наряду с дальнейшим огромным ростом тяжелой индустрии, необходимо добиться резкого подъема в производстве предметов народного потребления на базе достигнутых успехов. Для того, чтобы обеспечить более быстрый подъем материального и культурного уровня жизни тру-

дящихся, необходимо ускорить развитие легкой и пищевой промышленности.

«Неотложная задача состоит в том, — подчеркнула в своей речи товарищ Г. М. Маленков, — чтобы в течение двух-трех лет резко повысить обеспеченность населения продовольственными и промышленными товарами — мясом и мясными продуктами, рыбой и рыбными продуктами, маслом, сахаром, кондитерскими изделиями, тканями, одеждой, обувью, посудой, мебелью и другими предметами культурно-бытового и домашнего обихода, значительно поднять обеспеченность населения всеми товарами народного потребления».

Чтобы осуществить эту задачу, необходимо проявить заботу о дальнейшем развитии и подъеме сельского хозяйства, так как оно снабжает население продовольствием, а легкую и пищевую промышленность — сырьем.

Весь советский народ с горячим одобрением встретил сообщение о том, что Правительство и Центральный Комитет партии проводят неотложные мероприятия по ликвидации запущенности сельского хозяйства в отстающих районах, по преодолению отставания в развитии животноводства, а также в производстве картофеля и овощей. Особое внимание уделяется повышению экономической заинтересованности колхозов в развитии отстающих отраслей сельского хозяйства.

Итоги сессии Верховного Совета СССР с новой силой говорят о том, что наша родная Коммунистическая партия и Советское правительство успешно решают задачи максимального удовлетворения непрерывно растущих материальных и культурных потребностей народа.

Об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Товарищи депутаты! Советом Министров Грузинской ССР представлен на обсуждение и утверждение данной сессии Верховного Совета республики отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год и проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год.

Государственный бюджет республики за 1952 год был утвержден сессией Верховного Совета Грузинской ССР по доходам в размере 2.793.378 тысяч рублей и по расходам — 2.747.417 тысяч рублей, с превышением доходов над расходами на 45.961 тысячу рублей.

В связи с проведенным в прошлом году пятым снижением розничных цен на продовольственные и промышленные товары и на основе отдельных постановлений Советского правительства в бюджет республики за 1952 год частично были внесены изменения, в результате чего объем уточненного бюджета составил 2.798.762 тысячи рублей.

По представленному на утверждение данной сессии Верховного Совета годовому отчету, Государственный бюджет республики за 1952 год выполнен в доходной части на 2.901.925 тысяч рублей, что составляет 103,7 процента уточненного бюджета.

Государственный бюджет по расходам выполнен на 2.654.710 тысяч рублей, что составляет 94,8 процента уточненного бюджета.

В итоге выполнения Государственного бюджета за 1952 год доход превысил расходы на 247.215 тысяч рублей.

Большинство хозяйственных организаций, предприятий промышленности и других отраслей народного хозяйства успешно выполнили и перевыполнили в отчетном году производственные планы. На основе роста производительности труда и сниже-

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1953 год

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1953 год Советом Министров республики представлен на утверждение сессии Верховного Совета по доходам в объеме 2.692.716 тысяч рублей и по расходам — 2.692.716 тысяч рублей.

Государственный бюджет республики составлен в полном соответствии с утвержденным на текущий год планом развития народного хозяйства и полностью обеспечивает бесперебойное финансирование предусмотренных этим планом мероприятий.

В бюджете 1953 года отражены принятые Правительством важнейшие мероприятия, какими являются снижение государственных розничных цен на предметы массового потребления; мероприятия по раз-

витию промышленности и значительному расширению производства товаров для населения; мероприятия по дальнейшему обеспечению более быстрого развития сельского хозяйства — по снабжению населения продуктами сельского хозяйства и промышленности необходимым сырьем; принятый пятой сессией Верховного Совета СССР Закон о новом сельскохозяйственном налоге и в связи с этим законом значительное снижение налогового обложения крестьян; снижение, более чем вдвое, суммы займа, размещаемого среди населения.

В бюджете наш соответствующий отражение ликвидация Тбилисской и Кузнецкой областей в составе Грузинской ССР и, помимо этого, укрупнение ряда министерств, осуществленное на основе решений Правительства.

В результате неуклонного роста промышленности и других отраслей народного хозяйства Грузинской ССР ежегодно растет удельный вес доходов социалистического хозяйства в Государственном бюджете Грузинской ССР и в то же время сокращается удельный вес в бюджете доходов от населения.

Отчисления от налога с оборота в бюджете Грузинской ССР на 1953 год предусмотрены в сумме 861.993 тысячи рублей, а полная сумма налогов определена в объеме 4.163 миллионов рублей. В бюджет республики от налога с оборота будет зачислено 20,7 процента. Выполнение плана налога с оборота будет иметь огромное значение для успешного выполнения бюджета.

Необходимо, чтобы руководители министерств, предприятий, центральных учреждений и хозяйственных организаций неустанно заботились о том, чтобы обеспечить выполнение планов производства и реализации товаров, как по объему, так и по ассортименту.

С целью удовлетворения растущей покупательной способности населения в текущем году Советское правительство наметило дополнительные мероприятия для разветвления товарооборота путем увеличения производства товаров массового потребления и снабжения ими населения из других источников. В результате этого значительно увеличится количество товаров. Освоение фондов и их своевременное доведение до потребителей обеспечат значительное перевыполнение заданий по налогу с оборота, предусмотренных бюджетом.

Министерству торговли Грузинской ССР и торговым предприятиям необходимо устранить серьезные недостатки в организации торговли и обеспечить, на основе изучения спроса населения, продвижение товаров наиболее широкого ассортимента. Трудящиеся каждого города, каждой сельской местности должны иметь возможность приобрести все необходимые им товары на месте.

ДОХОДЫ БЮДЖЕТА

Как известно депутатам, V сессия Верховного Совета Союза ССР приняла новый Закон о сельскохозяйственном налоге.

Правительство и Центральный Комитет партии сочли необходимым изменить Закон о сельскохозяйственном налоге для того, чтобы исправить то неправильное положение, которое сложилось у нас по отношению к личному подсобному хозяйству колхозника. Вследствие этого в корне изменена система обложения колхозников сельскохозяйственным налогом и заметно уменьшен сам налог.

Если раньше сельскохозяйственный налог нечислялся от доходов колхозников и другого сельского населения по каждому виду сельскохозяйственных культур — от посевов, садов, виноградников, от скота, пчеловодства и других доходов от сельского хозяйства, то сейчас, согласно новому закону, налог будет исчисляться по твердым ставкам с одной сотой гектара, независимо от того, какими сельскохозяйственными культурами занят участок земли, находящийся в личном пользовании колхозника. Вместе с этим не будет учитываться отдельно доход от садоводства, виноградарства, а также от скота, находящегося в личной собственности колхозников и другого населения, проживающего на селе.

Такой порядок обложения сельскохозяйственным налогом будет способствовать увеличению количества скота, находящегося в личной собственности колхозников, и приведет к лучшему использованию приусадебных участков под более ценные и выгодные для них и государства сельскохозяйственные культуры.

Новым законом для Грузинской ССР установлена средняя ставка налога в сумме 13 рублей с одной сотой гектара. Советские министры Грузинской ССР и автономных республик, а также исполком Юго-Осетинской автономной области, имеют право в необходимых случаях устанавливать дифференцированные ставки налога для отдельных районов и селений.

Закон предусматривает снижение суммы налога в нынешнем году на 50 процентов для тех хозяйств, которые не имеют скота. Наряду с этим, Правительство решило сдать полностью все оставшиеся недоимки по сельскохозяйственному налогу прошлых лет.

В целях улучшения организации труда в колхозах и укрепления трудовой дисциплины, хозяйства колхозников, отдельные члены семьи которых без уважительных причин не выработали в колхозе в истекшем году установленного минимума трудовых дней, уплачивают налог с повышением на 50 процентов.

Новый Закон о сельскохозяйственном налоге вошел в силу с 1 июля 1953 года. Сельскохозяйственный налог за первое полугодие 1953 года должен быть исчислен в соответствии с ранее действовавшим законом.

Советский народ единодушно одобряет новый закон, способствующий организационно-хозяйственному укреплению колхозов, дальнейшему развитию сельского хозяйства, значительному ускорению темпов развития животноводства и повышению доходов колхозов.

Задача финансовых органов, местных партийных и советских организаций — правильно осуществлять новый Закон о сельскохозяйственном налоге, обеспечить точный учет приусадебных земель и правильное исчисление налога, с тем чтобы каждому налогоплательщику были своевременно предоставлены предусмотренные законом льготы.

РАСХОДНАЯ ЧАСТЬ БЮДЖЕТА

В промышленности предприятия республики в 1953 году будут вложено 418 миллионов рублей — на 21 миллион больше, чем в прошлом году. В эту сумму входят 166 миллионов рублей бюджетных ассигнований. Что же касается остальных расходов, составляющих 252 миллиона рублей, то они будут покрыты за счет собственных средств промышленности.

На мероприятия по сельскому хозяйству в текущем году будет израсходовано 325 миллионов рублей, в том числе за счет бюджета 212 миллионов. Остальные 113 миллионов рублей будут израсходованы за счет собственных средств.

По линии Министерства коммунального хозяйства и жилищно-гражданского строительства на благоустройство городов и районных центров республики, на жилищное строительство в коммунальные нужды ассигнуется 235 миллионов рублей. В прошлом году эти расходы составили 214 миллионов рублей.

Товарищи депутаты! Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют большую заботу о дальнейшем повышении материального и культурного уровня нашего народа.

Подтверждением этого является рост бюджетных ассигнований на народное образование, здравоохранение и социальное обеспечение. Эти ассигнования полностью обеспечивают предусмотренное народнохозяйственным планом бесперебойное финансирование сети социально-культурных учреждений.

Из общей суммы бюджета 1953 года на нужды народного просвещения выделяется 1.076 миллионов рублей — на 48 миллионов рублей больше, чем в 1952 году, в том числе 713.243 тысячи рублей, или 66,6 процента, будут израсходованы на мероприятия по всеобщему обучению, воспитанию детей и обучению рабочей и сельской молодежи.

В 1953 году в 4.237 средних и неполных средних школах Грузии насчитывается 682.000 учащихся.

Советское правительство уделяет огромное внимание дошкольному воспитанию детей. В 1928—29 годах в системе Министерства просвещения было всего 94 детских сада, в которых воспитывалось 7.223 ребенка; в нынешнем же году в 381 детском саду насчитывается 17.500 детей. На содержание детских садов в этом году будет израсходовано более 40 миллионов рублей.

На нужды политико-просветительных учреждений бюджет 1953 года предусматривает 49 миллионов рублей, в то время как в 1952 году было израсходовано 43 миллиона рублей. Эта сумма обеспечит содержание 624 массовых библиотек, 103 городских клубов и домов культуры, 441 избы-читальни и 1.029 сельских клубов.

Большие суммы из бюджета выделены на мероприятия по дальнейшему подъему науки. В нынешнем году на содержание научно-исследовательских учреждений выделяется 104,9 миллиона рублей, в то время как в 1940 году было израсходовано 34 миллиона рублей, а в 1946 году — 71,4 миллиона рублей.

Местные бюджеты Грузинской ССР на 1953 год

Объем бюджетов Абхазской и Аджарской автономных Советских Социалистических Республик, Юго-Осетинской автономной области, городов и районов на 1953 год определяется в 1.515,4 миллиона рублей.

Местные бюджеты предусматриваются в следующих суммах: Абхазская автономная Советская Социалистическая Республика — 160.342 тысячи рублей, Аджарская автономная Советская Социалистическая Республика — 121.107 тысяч рублей, Юго-Осетинская автономная область — 53.818 тысяч рублей, г. Тбилиси — 317.479 тысяч рублей, г. Кутаиси — 56.847 тысяч рублей, г. Поти — 19.728 тысяч рублей, г. Чхатурса — 10.985 тысяч рублей и г. Гори — 20.195 тысяч рублей.

Бюджеты районов приводятся в материалах, розданных депутатам, и повторяю их здесь было бы излишним.

Средства, предусмотренные в местных бюджетах, полностью обеспечивают финансирование тех мероприятий, которые предусмотрены планом развития народного хозяйства республики по линии предприятий и хозяйственных организаций местного подчинения автономных республик, автономной области, городов и районов, для обеспечения дальнейшего подъема народного образования, здравоохранения и др.

Задача местных органов — обеспечить мобилизацию средств, предусмотренных бюджетом, и их правильное, экономное использование по назначению.

Надо сказать, что целый ряд городских и районных исполкомов не уделяет должного внимания выполнению бюджетов. В прошлом году Богдановский, Ахмсетский, Боржомский, Горийский, Гурджаанский, Сажхерский, Чхороцкский, Зестафонский, Тквибульский и некоторые другие районы не смогли обеспечить выполнение доходной части бюджета и допустили накопление недоимок.

Повысить рентабельность производства, усилить режим экономии

В своей речи на пятой сессии Верховного Совета СССР Председатель Совета Министров СССР товарищ Г. М. Маленков поставил большие задачи по искоренению недостатков, имеющихся в работе государственных и хозяйственных органов.

«Чтобы решить неотложные задачи, — указывал товарищ Маленков, — стоящие перед нами в области промышленности, сельского хозяйства и в деле повышения благосостояния народа, необходимо поднять всю нашу хозяйственную и организационную работу на новый, значительно более высокий уровень».

Правильная организация производства, соблюдение режима экономии в расходовании материальных и денежных средств и на основе этого — снижение себестоимости продукции имеют огромное значение для развития промышленности, подъема благо-

состояния, материального и культурного уровня трудящихся.

Осуществление stricter режима экономии и повышение рентабельности производства имеют исключительное значение сейчас, когда в нашей стране осуществляется новый мощный подъем народного хозяйства и систематически снижаются цены на товары массового потребления.

Надо добиться того, чтобы все предприятия выполняли план снижения себестоимости продукции, повышали рентабельность производства и выполняли свои обязательства перед Государственным бюджетом.

Следует отметить, что в прошлом году предприятия республики не выполнили плана накоплений и своих обязательств по бюджету.

Окончание на 3-й стр.

Проектом бюджета республики на 1953 год на народное здравоохранение и физкультурные мероприятия выделяется 473,1 миллиона рублей. В 1953 году расходы на здравоохранение и физкультуру по сравнению с расходами 1952 года увеличиваются на 44,7 миллиона рублей, или 12,5 процента. Значительно расширяется сеть больниц, диспансеров, родильных домов, санаториев и детских яслей.

К концу 1953 года количество коек в городских больницах будет доведено до 15.950, а в сельских — до 5.000; количество мест в детских яслях в городах составит 7.000, а в селах — 6.100.

Расходы на здравоохранение растут не только в связи с расширением лечебно-профилактической сети, но и в связи с увеличением норм питания больных и медперсонала, а также в связи с увеличением ассигнований на благоустройство больниц, родильных домов и других лечебных учреждений, на приобретение хозяйственного и специального лечебного инвентаря.

В 1953 году курорты республики получат из республиканского бюджета 12.607 тысяч рублей. Кроме того, из собственных средств курортов на ремонт и благоустройство будет израсходовано 16,8 миллиона рублей. В 1953 году на курортах Грузинской ССР будут работать 37 санаториев. Они будут располагать 4.910 койками и пропускать за сезон 32.450 отдыхающих.

Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Доклад Министра финансов Грузинской ССР К. С. Цумакурдзе

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Содоклад председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата А. А. Гвиошвили

ОКОНЧАНИЕ

В 1952 году Министерством мясо-молочной промышленности недовыполнило план накопления на 5,9 миллиона рублей...

Министерства легкой и пищевой промышленности, местной промышленности выполнили план накопления с превышением...

Совет Министров Грузинской ССР рассмотрел итоги хозяйственной и финансовой деятельности отдельных министерств за 1952 год...

Руководители министерств должны значительно улучшить производственное и финансовое планирование...

При составлении планов себестоимости должны учитываться нормы расхода сырья и материалов...

Многие хозяйственные руководители не уделяют должного внимания вопросам себестоимости продукции...

В промышленности нашей республики имеется еще много убыточных предприятий. Себестоимость продукции на них выше установленной...

В 1952 году в 43 предприятиях легкой и пищевой промышленности Грузинской ССР был запланирован убыток...

Наличие убыточных предприятий, которые живут за счет переводов, подрывает основы хозяйственного расчета...

Решающим условием снижения себестоимости продукции является выполнение заданий. На предприятиях, где не выполняется план выпуска продукции...

В прошлом году 15 предприятий, входящих в Министерство промышленности строительных материалов Грузинской ССР, не выполнили плановых заданий...

В своей речи на сессии Верховного Совета СССР товарищ Маленков особое внимание уделял вопросам строительства жилых домов, школ, детских учреждений...

предприятия не смогли выпустить свыше 20 миллионов штук кирпичей, столь необходимых для народного хозяйства...

В деле выполнения качественных показателей плановых заданий плохие результаты имели в прошлом году предприятия промышленной кооперации...

Образец безхозяйственности, плохой работы показывает Тбилисская швейная фабрика № 1...

Руководители каждого министерства, управления и предприятия должны лучше выжидать в хозяйственно-финансовую деятельность предприятий...

Особое значение приобретает сейчас снижение себестоимости в строительных организациях. Плохая организация труда, несвоевременное снабжение материалами...

Из-за больших потерь в минувшем хозяйственном году после убытка Грузинской ССР — 7.377.000 рублей, Тбилисской — 4.918.000 рублей, Кутаисской — 4.396.000 рублей...

Необходимо, чтобы Министерство коммунального хозяйства и жилищно-коммунального строительства, Министерство легкой и пищевой промышленности и другие министерства республики повели решительную борьбу за режим экономии...

В прошлом году из-за плохой организации строительного дела план капитального строительства недовыполнили на 51.000.000 рублей...

Особенно большое отставание допущено в строительстве школ. За 7 месяцев нынешнего года израсходовано 2.300.000 рублей...

В нынешнем году в Грузии далеко выполняется план капитального строительства. На 84 процента.

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

Министерства просвещения и здравоохранения, местные партийные и советские органы обязаны усилить заботу о строительстве школ, детских и лечебных учреждений...

С целью улучшения руководства деятельностью хозяйственных организаций и обеспечения выполнения планов решением Совхозного Правительства произведено укрупнение министерств...

Кроме того, благодаря ликвидации лишних звеньев в системе государственного аппарата повысился уровень руководства хозяйственной работой...

Новые задачи, стоящие перед советским народом, определенные решениями XIX съезда Коммунистической партии Советского Союза, повышают ответственность министерств и местных органов власти...

Руководители каждого министерства, управления и предприятия должны лучше выжидать в хозяйственно-финансовую деятельность предприятий...

Органы народного образования не смогли освоить по республиканскому бюджету 14.827 тысяч рублей и по местному бюджету — 19.723 тысяч рублей...

Органы здравоохранения не смогли использовать из средств, предусмотренных по бюджету, 25.727 тысяч рублей...

Вышеупомянутое неудовлетворительное положение в деле освоения средств в органах просвещения и здравоохранения повторяется ежегодно...

Планы по доходам в Государственном бюджете за 1952 год в основном перевыполнены за счет платежей социалистических предприятий и хозяйственных организаций...

Бюджет Союза ССР, составной частью которого является бюджет Грузинской ССР, — это бюджет мира и дружбы народов...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

Бюджет Грузинской ССР на 1953 год, представленный на утверждение настоящей сессии, обеспечит решение задач нынешнего года...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

Товарищи депутаты! Бюджетная комиссия Верховного Совета Грузинской ССР рассмотрела представленный правительством на утверждение Верховного Совета проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год...

Государственный бюджет за 1952 год был утвержден в доходной части в объеме 2.793.378 тысяч рублей, а в расходной — в объеме 2.747.417 тысяч рублей...

Исполнение бюджета в доходной части составило 2.901.925 тысяч рублей, что на 108.547 тысяч рублей больше предусмотренного плана...

Таким образом, в итоге выполнения Государственного бюджета за 1952 год доходы превысили расходы на 247.215 тысяч рублей...

Остались неосвоенными по Государственному бюджету 20.293 тысячи рублей на мероприятия по общему образованию и воспитанию детей...

Органы народного образования не смогли освоить по республиканскому бюджету 14.827 тысяч рублей и по местному бюджету — 19.723 тысяч рублей...

Органы здравоохранения не смогли использовать из средств, предусмотренных по бюджету, 25.727 тысяч рублей...

Совершенно неудовлетворительно закончили бюджетный год бывший Комитет по делам физической культуры и спорта, который вместо предусмотренных по уточненному плану 12.382 тысяч рублей использовал лишь 10.489 тысяч рублей...

Планы по доходам в Государственном бюджете за 1952 год в основном перевыполнены за счет платежей социалистических предприятий и хозяйственных организаций...

Бюджет Союза ССР, составной частью которого является бюджет Грузинской ССР, — это бюджет мира и дружбы народов...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

Бюджет Грузинской ССР на 1953 год, представленный на утверждение настоящей сессии, обеспечит решение задач нынешнего года...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

В республике создана вооруженная передовая советской техникой, мощная социалистическая индустрия, завоеваны огромные успехи в деле механизации многогранного сельского хозяйства...

образного и экономного использования государственных средств.

В Гальском районе на строительство Дома культуры незаконно израсходовано 808 тысяч рублей, в том числе из средств колхозов — 366 тысяч рублей...

Исполком Гудаутского райсовета израсходовал на строительство новой школы, не предусмотренное по плану, 1.688 тысяч рублей, в том числе из средств колхозов — 1.203 тысячи рублей...

В городе Сухуми на капитальные вложения, не предусмотренные народнохозяйственным планом, израсходовано 2 миллиона 500 тысяч рублей...

В деле освоения бюджетной и штатной дисциплины, а также охраны социалистической собственности большая роль отводится ведомственному финансовому контролю...

Учитывая сказанное, всем министерствам необходимо усилить ведомственный контроль, а Министерству финансов обеспечить проверку работы ведомственно-финансового контроля в министерствах, учреждениях и организациях...

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1953 год как в доходной, так и в расходной частях представлен в объеме 2 миллиардов 692 миллиона 716 тысяч рублей...

Основной источник поступлений в Государственный бюджет, как и в прошлые годы, составляют накопления и доходы социалистических предприятий и хозяйственных организаций...

По бюджету 1953 года налог с оборота, в виде отчислений, должен составить 861 миллион 993 тысячи рублей...

Эти суммы обеспечат дальнейший подъем всех отраслей социалистической экономики нашей республики, повышение технической вооруженности народного хозяйства...

На финансирование народного просвещения, культуры, здравоохранения и мероприятий социального обеспечения Государственный бюджет 1953 года предусматривает 1 миллиард 721 миллион 186 тысяч рублей...

Увеличение ассигнований на социально-культурные мероприятия обеспечит дальнейшее расширение сети школ, техникумов, высших учебных заведений, библиотек и других культурно-просветительных учреждений...

Значительные достижения нашей республики в развитии искусства и литературы. В результате повседневной борьбы Коммунистической партии и Советского правительства у нас растут капитальные вложения в искусство...

Однако, несмотря на отмеченные достижения, в этой области мы имеем еще много недостатков, нам необходимо еще очень много сделать в этой области...

Этому важнейшему участку идеологической работы правительство Грузинской ССР уделяет внимание. Но этот участок работы требует еще большего внимания и более значительной помощи...

Представленный Советом Министров Грузинской ССР на утверждение сессии Верховного Совета проект Государственного бюджета на 1953 год составлен пра-

вильно, в полном соответствии с народнохозяйственным планом. Он ставит своей целью дальнейший рост народного хозяйства республики, культуры и благосостояния трудящихся.

Бюджетная комиссия вносит предложение: представленный проект Государственного бюджета на 1953 год и отчет об исполнении Государственного бюджета за 1952 год утвердить без изменений.

Совет Министров Аджарской АССР просит дополнительно выделить для продолжения строительства административного дома в г. Губуэти 400 тысяч рублей...

Исполком Совета депутатов трудящихся Юго-Осетинской автономной области просит дополнительно выделить на благоустройство г. Сталинири и районных центров — 500 тысяч рублей...

Исполком Совета депутатов трудящихся г. Гори просит дополнительно выделить на строительство здания горняцкую среднюю школу — 1 миллион рублей...

Исполком Совета депутатов трудящихся г. Тери просит дополнительно выделить на строительство здания горняцкую среднюю школу — 1 миллион рублей...

Ввиду того, что вышеуказанные требования относятся к капитальным вложениям и для их удовлетворения необходимо выделение соответствующего лимита по плану развития народного хозяйства...

Для успешного выполнения бюджета необходимо наметить мероприятия, которые обеспечат перевыполнение доходной части бюджета, финансирование всех мероприятий по дальнейшему развитию народного хозяйства и культуры...

Для достижения высоких показателей на производстве и строительстве необходимо еще шире развернуть социалистическое соревнование. Промышленность нашей республики имеет все возможности для того, чтобы не только выполнять предусмотренные производственными планами задания по выпуску продукции...

С чувством законной гордости, огромнейшего воодушевления встретил советский народ речь товарища Г. М. Маленкова на пятой сессии Верховного Совета СССР. В своем выступлении товарищ Маленков всесторонне обосновал задачи, поставленные партией и правительством...

В нашей стране, благодаря ленинско-сталинской политике Коммунистической партии и Советского правительства успешно осуществляются величественные планы коммунистического строительства, неустанным растет национальный доход Советского государства...

Заново о сельско-хозяйственном налоге, принятом пятой сессией Верховного Совета СССР, свидетельствует об экономической мощи Советской страны, является новым ярким выражением заботы партии и правительства об укреплении колхозов, о дальнейшем повышении благосостояния колхозного крестьянства...

Разоблачение лживого врага партии и народа Берия и своевременные решительные меры, принятые нашей партией по разоблачению и пресечению его преступных антипартийных и антигосударственных действий, еще больше укрепили политическое и моральное единство трудящихся Грузии. Грузинский народ еще теснее сплотился вокруг нашей родной Коммунистической партии и Советского правительства...

Товарищи депутаты! Разоблачение лживого врага партии и народа Берия и своевременные решительные меры, принятые нашей партией по разоблачению и пресечению его преступных антипартийных и антигосударственных действий, еще больше укрепили политическое и моральное единство трудящихся Грузии...

Да здравствует вождь и организатор всех наших побед наша великая Коммунистическая партия и ее ленинско-сталинский Центральный Комитет! Да здравствует Советское правительство!

На первенство мира по шахматам

ЛЕНИНГРАД, 16. (ТАСС). Сегодня состоялся первый тур женского шахматного чемпионата на первенство мира между советскими шахматистками Людмилой Руденко и Елизаветой Быковой.

Противники разыграли принятый ферзерый гамбит Быкова на пятом ходу играла неправильный план игры, и белые получили преимущество (белыми играет Руденко).

В 29-му ходу у Быковой выявилось значительное преимущество, однако у нее осталось очень мало времени на обдумывание (на 11 ходов — 7 минут).

На первенство страны по футболу

«ДИНАМО» (Тбилиси) — «Динамо» (Киев) 3:0

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» состоялся очередное состязание на первенство СССР по футболу среди команд мастеров класса «А».

Встреча закончилась победой тбилисского «Динамо» со счетом 3:0.

На первенство мира по шахматам

в решительный момент допустила ошибку. Руденко выиграла качество.

Партия отложена в выигрышном положении для чемпионши мира.

ЛЕНИНГРАД, 17. (ТАСС). Сегодня в матче на звание чемпионши мира по шахматам между Людмилой Руденко и Елизаветой Быковой разыгрывалась не оконченная вчера первая партия.

При доигрывании было сделано всего пять ходов, после чего игравшая черными Быкова сдалась.

Коммюнике о чрезвычайном заседании Совета Министров Германской Демократической Республики

БЕРЛИН, 17 августа. (ТАСС). Агентство АН передало следующее сообщение...

и США содержит ряд реальных предложений, которые непосредственно приближают выполнение справедливых и неотложных национальных требований германского народа.

Празднование восьмой годовщины освобождения Кореи Советской Армией

ПХЕНЬЯН, 16 августа. (ТАСС). Вчера в Пхеньяне состоялся большой парад вооруженных сил Кореи...

Хен Мен Хи и других руководителей правительства КНДР и Трудовой партии Кореи.

Помощь Советского Красного Креста населению Греции, пострадавшему от землетрясения

В результате происшедшего в последние дни землетрясения на греческих островах Кефалония, Итака и Закинф сильно пострадало население этих островов.

ЧЕТВЕРТЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЗАЕМ ВОССТАНОВЛЕНИЯ И РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

Table with 2 columns: Контингент (Kontingent) and Выплата (Vypлата). Lists various groups and their respective payment amounts.

Решение Совета Министров Германской Демократической Республики

БЕРЛИН, 17 августа. (ТАСС). Агентство АН передало следующее сообщение...

нашего народа о восстановлении единства Германии и вводит вопрос о заключении мирного договора с Германией в решающую стадию.

Протест против ранения представителей Красного креста в Коре

ПЕКИН, 16 августа. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа передал 15 августа из Кэсюна:

роны, заключающиеся в одностороннем введении ограничений и обструкции в отношении персонала наших обществ Красного креста.

СОБЫТИЯ В ИРАНЕ

ПАРИЖ, 17 августа. (ТАСС). Корреспондент агентства Франс Пресс передает из Багдада:

Table with 2 columns: Контингент (Kontingent) and Выплата (Vypлата). Lists various groups and their respective payment amounts.

Торжественное закрытие IV Всемирного фестиваля молодежи и студентов

БУХАРЕСТ, 16 августа. (ТАСС). 15 дней продолжался бухарестский фестиваль — праздник молодежи всего мира...

Сделаем так, чтобы новое поколение всего мира внесло свой вклад в великую борьбу народов за то, чтобы мир и дружба оказывались восторжествовали и чтобы для всего человечества открылись новые горизонты счастья.

Открытие третьей части 7-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН

НЬЮ-ЙОРК, 17 августа. (ТАСС). Сегодня Генеральная Ассамблея ООН вновь собралась, чтобы возобновить обсуждение корейского вопроса.

нималось разногласий и максимальном согласии и доброй воле». Выражая мнение, что Генеральная Ассамблея не должна «обсуждать сущность мирного урегулирования в Коре, а должна лишь обеспечить аппарат, который будет добиваться этого урегулирования».

Успех советских фильмов на кинофестивале в Венеции

РИМ, 16 августа. (ТАСС). На международном кинофестивале в Венеции были показаны два советских фильма — детский мультипликационный фильм «Сердце храбрости» (демонстрировался повторно) и документальный фильм «Никитский ботанический сад».

Итальянская печать подчеркивает высокое качество советских мультипликационных фильмов. Венецианская газета «Газеттино сера» пишет, что советские фильмы отличаются высоким техническим уровнем и хорошим вкусом.

Военные приготовления в Норвегии

ОСЛО, (ТАСС). Газета «Аftenposten», ссылаясь на заявление начальника штаба Норвежских военно-воздушных сил, сообщает, что в настоящий момент рассматривается вопрос о реконструкции аэродрома Хеймдал, вблизи Тронхейма, с тем, чтобы он отвечал требованиям командования войск Атлантического блока.

В результате трехдневной борьбы советские спортсмены завоевали 11 золотых медалей (два первых места — двоечка без рулевого и восьмерка), 7 серебряных (два вторых места — четверка с рулевым и парная двоечка).

На международных соревнованиях по гребле

КОПЕНГАГЕН, 16 августа. (ТАСС). Сегодня на международных соревнованиях по гребле состоялись финальные заезды сильнейших команд, завоевавших право на участие в финале в напряженной трехдневной борьбе.

В результате трехдневной борьбы советские спортсмены завоевали 11 золотых медалей (два первых места — двоечка без рулевого и восьмерка), 7 серебряных (два вторых места — четверка с рулевым и парная двоечка).

Грузинская государственная филармония

ЛЕТНИЙ ТЕАТР И САД (Пхавлосский пр., 123) ГАСТРОЛИ ЛЬВОВСКОГО ТЕАТРА МУЗЫКАЛЬНАЯ КОМЕДИЯ

ФУТБОЛ

Первенство Советского Союза по футболу 19 августа ТБИЛИСИ («Динамо») (дубль) КИЕВ («Динамо») (дубль) Начало в 18 час.

ТБИЛИССКАЯ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ИНСТИТУТ СОУРУЖЕНИЯ И ГИДРОЭНЕРГЕТИКИ (ТНИСЭИ)

О продолжении приема в аспирантуру на 1953-54 учебный год по следующим специальностям: инженерная гидравлика, использование водной энергии, электромеханическая аппаратура.

Строительно-монтажной конторе «МУХРАНСТРОЙ»

ТРЕБУЮТСЯ для работы на строительстве: МЕХАНИК, БЕТОНЩИКИ, ЗЕМЛЕКОПЫ И ПЛОТНИКИ.